



# L'immigration turque

## Ressources documentaires



**Sciences humaines | Documents sonores | Documentaires audiovisuels**

Bibliographie réalisée dans le cadre de la carte blanche à ELELE, du 13 octobre au 22 novembre 2009

Médiathèque Abdelmalek Sayad – Octobre 2009  
[documentation@histoire-immigration.fr](mailto:documentation@histoire-immigration.fr)

# 1. Histoire, sociologie et politique

## Turquie, modernité et migrations

*Migrations Société*, vol. 17, n° 98, Mars-avril 2005, pp. 27-142 (PER MIG)

À l'approche du référendum sur la constitution européenne, ce dossier s'intéresse au cas de la Turquie, à sa place dans les relations internationales avec l'Europe, à son fonctionnement politique et religieux, à la construction de sa société et dresse un bilan de la migration turque en Europe et en France.

## BOZARSLAN Hamit | **Histoire de la Turquie contemporaine**

Paris, la Découverte, 2007, 128 p., (coll. *Repères Histoire*)

En proposant une lecture synthétique de l'histoire récente de la Turquie, cet ouvrage permet de comprendre non seulement pourquoi ce pays souhaite rejoindre l'Union européenne, mais aussi pourquoi cela reste difficile à court terme en raison de ses contradictions, notamment une démocratie où l'armée impose ses choix sur le plan de la politique intérieure et extérieure.

## KIMYONGUR Bahar | **Turquie, terre de diaspora et d'exil : histoire des migrations politiques de Turquie**

Charleroi : Couleur livre, 2008, 131 p.

Ce livre retrace l'histoire des mouvements migratoires en partance et à destination de l'Anatolie. Il analyse en particulier l'exil politique provoqué par les juntes militaires turques de 1971 et 1980. Il décortique le contexte de la « guerre froide » qui amena les généraux turcs à éradiquer les divers courants de gauche, principaux sujets à l'exil.

## MARCOU Jean, BURDY Jean-Paul | **La Turquie à l'heure de l'Europe**

Saint-Martin-d'Hères : PUG, 2008, 208 p.

Synthèse qui couvre l'essentiel des connaissances sur la Turquie du XIXe siècle à l'époque actuelle. Avec un point sur la question de la Turquie et l'Europe et une mise en évidence des dernières réformes qui ont entraîné des mutations sociétales importantes (la condition des femmes, les médias, le système éducatif, etc.).

## RIGONI Isabelle (coord.) | **Turquie, les mille visages : politique, religion, femmes, immigration**

Paris : Syllepse, 2000, 278 p., (coll. *Points cardinaux*)

Fruit d'un colloque international, cet ouvrage propose une réflexion sur les mutations majeures de la société turque contemporaine, en Turquie et en exil. Une vision interdisciplinaire réunissant politologues, sociologues, anthropologues et géographes.

# 2. Les migrations



## FAYOLLE Lionel | **A tout le monde** | *Radio Dio*

Paris, Epra, 2001, 1 CD, 14 min (EPRA 124)

Dans le cadre d'une semaine d'action autour de la Turquie, organisée par l'association Atout Monde à Saint-Chamond, Gay Petek Salom, sociologue et spécialiste de la Turquie tenait une conférence sur ce thème. Elle aborde ici différents sujets concernant la migration, l'immigration et les communautés vivant en France.

## FLICHE Benoit | **Odysées turques : les migrations d'un village anatolien**

Paris, CNRS éditions, 2007, 236 p., (coll. *Méditerranée*)

En étudiant les raisons qui ont poussé des paysans d'Anatolie à abandonner leur village dans les années 1970 puis à y retourner trente ans plus tard, l'auteur propose une histoire migratoire, mettant l'accent sur les dynamiques internes des villages et les modes d'implantation variés des Turcs.

Présentation de l'étude par l'auteur invité au bistrot des ethnologues de Montpellier pour parler de son livre, ARCE (Atelier de rencontres et de recherches comparatives en ethnologie)

<http://www.ethnobistro.fr/medias/index.html> Cliquer sur *Odysées turques* (Durée 52 min 29 s)



## GERVAIS Sylvie | **Immigration turque**

Production Radio Calade | Diffusion le 20/03/2001, entretien, 20 min | Écoute en ligne sur <http://www.epra.net>

Les évolutions actuelles des familles de l'immigration s'enracinent dans l'histoire et les valeurs d'une culture ancienne et contemporaine. Mehmet Ertugrul, sociologue, se plaît à dire que comprendre l'histoire des personnes et

des peuples est une démarche qui favorise la relation. Il nous parle de l'immigration turque depuis 1960, en Allemagne, puis en France et dans les Pays-bas et le reste de l'Europe.

INSEL Ahmet, GÜRSEL Seyfettin, LEVENT Haluk | **Les dynamiques migratoires dans l'union européenne**

Tome 2 *Approche monographique : la migration des travailleurs turcs dans l'union européenne*

Paris : Mire - DREES, 2003

la Turquie où l'on voit simultanément l'impact d'une conjoncture économique profondément déprimée sur la décision de migrer pour les populations autochtones et le nouveau rôle de récepteur de flux diversifiés, tant de l'ex-URSS que de l'Asie ou du Moyen-Orient.

Synthèse en ligne dans la revue *Migrations études* n°115, juillet 2003 : <http://matisse.univ-paris1.fr/turquie/me.php>

JUND Alain, DUMONT Paul, TAPIA Stéphane de (dir.) | **Enjeux de l'immigration turque en Europe : les Turcs en France et en Europe**

*Actes du colloque international de Strasbourg (25-26 février 1991)*

Paris : L'Harmattan, 1995, 318 p., (coll. *Migrations et changements*) (7A1305.89 JUN)

Cet ouvrage reprend 23 contributions ou témoignages sur le développement et l'extension de la présence turque immigrée en France, en Allemagne et plus généralement en Europe. L'enjeu de cette réflexion collective est de resituer l'immigration comme partie de la construction européenne.

MANCO Altay A. | **Turquie : vers de nouveaux horizons migratoires ?**

Paris : L'Harmattan – IRFAM, 2004, 306 p., (coll. *Compétences interculturelles*),

Aborde les contextes migratoires internes à la Turquie, puis les migrations historiques et actuelles vers la Turquie, les nouveaux horizons migratoires des Turcs et enfin la réalité des retours vers la Turquie.

RIGONI Isabelle | **Mobilisations et enjeux des migrations de Turquie en Europe de l'Ouest**

Paris : L'Harmattan, 2001, 463 p. (2A325.4 RIG)

Etude sur les divers modes d'intégration des migrants turcs et kurdes en France, en Allemagne et en Belgique. Basé sur des entretiens et l'observation directe, les stratégies et les enjeux des réseaux associatifs en immigration sont ici mis en évidence.

SERTEL Yildiz | **Nord-Sud : crise et immigration. Le cas turc**

Paris : Publisud, 1987, 285 p. (2A325.25 SER)

Pour mener cette étude approfondie de l'économie turque, l'auteur, économiste, a choisi une clé originale : la chaîne migratoire turque, prisonnière des crises qui sévissent à la fois à l'intérieur du pays et en France. Elle remarque notamment que la communauté immigrée mal assimilée en raison de ses particularités culturelles, linguistiques, religieuses, repousse pourtant majoritairement les projets de retour au pays à court terme.

TAPIA Stéphane de | **Migrations et diasporas turques : circulation migratoire et continuité territoriale (1957-2004)**

Paris : Maisonneuve et Larose, 2007, 402 p., biblio. pp. 303-343. (2A325.2561 DET)

Les Turcs constituent une part incontournable du paysage humain européen. Cette étude détaillée porte sur l'ensemble des relations économiques, sociales et politiques qui sont liées à la présence turque en Europe et au maintien d'une liaison privilégiée entre pays d'immigration et de résidence et pays d'origine.

### 3. L'installation en France et en Europe

#### Immigrés de Turquie

*Hommes et Migrations*, n° 1212, mars-avril 1998, 176 p. (PER H&M)

Les migrants originaires de Turquie sont 350 000 en France et d'origines très diverses, ce numéro tente de montrer les différents aspects de cette communauté.

#### L'immigration turque en France et en Allemagne

*Cahiers d'études sur la Méditerranée orientale et le monde turco-iranien* (CEMOTI), n° 13, 1992, 236 p. (7A1305.89 CEM)

Un ensemble d'analyses sur la présence de la communauté turque en France et en Allemagne et de ses diverses manifestations sur les plans associatifs, politiques, religieux, économiques et sociaux.

BOUDJELAL Bruno | **Gurbet : Turcs d'ici**

Besançon : Ed. de l'Imprimeur, 1996, 164 p. (11D 778.9 BOU)

Quitter un pays, c'est un peu le trahir. Cette "trahison", insupportable à nombre d'immigrés, les empêche de traduire en mots leur émigration. Cette terre de l'exil s'appelle "gurbet". L'auteur a photographié pendant un an les immigrés turcs en France. Des écrivains, comme Gürsel, Füzuzan, ont écrit des textes en s'inspirant de certains clichés tandis que des auteurs turcs témoignent de leur exil.



COLLECTIF | **« La liberté a un prix » ou paroles de jeunes d'origine turque**

Réalisateurs : Patrick Le Bellec, Gaye Petek-Şalom, Doğan Ertener, Catherine Feunteun, Catherine Leconte  
Production Grande Halle de la Villette avec la participation du Fond National pour le développement de la Vie Associative, | France, 1996

Entretiens avec des jeunes issus de la deuxième génération originaire de Turquie qui partagent leurs ressentis, perceptions, sentiments compte tenu de leur double appartenance identitaire.

*Film en consultation sur l'écran du Kiosque réseau, du 13 octobre au 22 novembre.*

FIRAT Derya | **Population issue de l'immigration de Turquie en France**

Groupe de recherche interdisciplinaires sur la Turquie, 2006, 244 p. (7A1 305.89 FIR)

Partant du principe que l'immigration turque est mal connue, l'objectif de cette étude est de présenter les trajectoires singulières de ces immigrés à l'aide d'entretiens, de dessiner un tableau aussi complet que possible de cette population et de percer le mystère du fameux « repli sur soi ».

Synthèse en ligne dans la revue *Migrations Études* n° 140, novembre 2007 :

<http://www.travail-solidarite.gouv.fr/espaces/social/grands-dossiers/migrations-integration/etudes-publications/collection-migrations-etudes.html>



JELALI Helal | **L'intégration des turcs en France**

Production RFI | Diffusion le 01/05/1993, entretien, 15 min | Écoute en ligne sur <http://www.epra.net>

Le Secrétariat général à l'Intégration a consacré un rapport aux ressortissants turcs de France. Cette immigration qui est majoritairement économique et vise surtout l'Europe, n'a pas de liens historico-linguistiques avec les pays d'accueil que sont la France, l'Allemagne et les Pays-Bas.

Our Ukum, journaliste à RFI est l'un des auteurs de ce rapport. Il nous en présente le contenu.

MANCO Altay A. | **Turcs en Europe : l'heure de l'élargissement**

Paris : L'Harmattan, 2006, 129 p., (coll. *Compétences interculturelles*)

Synthèse rendant compte de la présence des populations originaires de Turquie au sein de nombreux pays de l'Union européenne et plus largement sur le continent européen ainsi que de leur insertion socio-économique et culturelle dans les pays d'accueil.

PETEK Gaye, ELELE (coord.) | **Immigration turque en France : permanence et actualité**

*Hommes et Migrations* n° 1280, juillet-août 2009

A l'occasion de la saison culturelle sur la Turquie en France, la revue *Hommes et Migrations* propose d'actualiser un dossier consacré en 1998 à l'immigration turque en France, en privilégiant de nouveau les particularités de cette immigration : permanence et mutations récentes, le mouvement associatif turc, l'identité des jeunes Turcs, islam transplanté et la vie de quartier.

**À cette occasion la Cité organise une table ronde à l'auditorium du Palais de la Porte Dorée : L'immigration Turque dans la France d'aujourd'hui, le samedi 24 octobre de 15h00 à 18h30**

ROLLAN Françoise, SOUROU Benoit | **Les migrants turcs de France : entre repli et ouverture**

Pessac : Maison des sciences de l'homme d'Aquitaine, 2006, 241 p.

La problématique de l'immigration et de l'installation est analysée d'un point de vue politique, historique, géographique et anthropologique. Des comparaisons sont proposées entre les migrants portugais, maghrébins ou turcs, en France et en Allemagne.

## 4. Aspects sociaux, juridiques et familiaux

### L'immigration turque au féminin

*Cahiers d'études sur la Méditerranée orientale et le monde turco-iranien* (CEMOTI), n° 21, Janvier 1996, 357 p.

Numéro spécial consacré aux femmes turques dans l'immigration en Europe de l'Ouest. Celles-ci montrent un taux très faible d'intégration et d'émancipation. Leur repli hors des tentatives de socialisation entraîne celui de toute la communauté et s'explique par des réflexes culturels qui plongent dans les comportements sociaux hérités de Turquie. <http://cemoti.revues.org/sommaire1601.html>

### BENSALAH Nouzha (dir.) | Familles turques et maghrébines d'aujourd'hui : évolution dans les espaces d'origine et d'immigration

Louvain la Neuve : Academia Bruylant, Paris : Maisonneuve et Larose, 1994, 227 p. (7A2 306.87 BEN)

Les études réunies dans cet ouvrage recoupent différents champs théoriques tels que l'ethnologie, la sociologie ou la démographie pour poser quelques éléments de réflexion sur la famille turque et maghrébine dans les mutations qui l'affectent aujourd'hui.

### BOUARD Françoise, BLANCHARD Régis | **Yürü !**

Odysseus Production | France, 1998, documentaire, 60 min

Fatma, 25 ans, s'est adaptée à la culture de son pays d'accueil, la France. Mais pourrait-elle assouvir son besoin d'émancipation sans pour autant porter préjudice à la réputation de sa famille d'origine turque et ne pas être exclue de sa communauté ?

*Film en consultation sur les postes multimédia de la médiathèque.*

### BOURGEOT Michèle | **Le mari**

Copsi Video Production - Le CMCA - FRANCE 3 Méditerranée | France, 2006, documentaire, 52min

Selma, mère, marseillaise et turque d'origine, s'est mariée en Turquie et attend depuis plus de deux ans l'acceptation de sa demande de regroupement familial. Sa demande est rejetée et son mari reste coincé en Turquie sans avoir vu une seule fois sa fille. L'Histoire d'un éloignement physique que le couple essaie de surmonter, dans l'espoir de retrouvailles prochaines, en inventant recettes et astuces pour rester proches.

*Film en consultation sur les postes multimédia de la médiathèque.*

### BOZARSLAN Hamit, PETEK-SALOM Gaye | **Les femmes originaires de Turquie : vie quotidienne, projets, avenir**

Paris : ELELE, 1992, 169 p. (7A1 305.89 BOZ)

Cette étude est née de la nécessité d'une recherche suffisamment représentative de l'ensemble de la communauté féminine turque en France, pouvant permettre de toucher du doigt les caractéristiques de ses fonctionnements familiaux et sociaux, avec les fluctuations dues à la transplantation, leurs souhaits, projets d'avenir, leur désir d'intégration ou leurs velléités de retour.

### CAYMAZ Birol | **Les mouvements islamistes turcs à Paris**

Paris : L'Harmattan, 2003, 282 p.

Analyse sociologique des comportements religieux à caractère identitaire observés chez les membres et les responsables des associations islamistes turques. Aborde également la logique d'action, les structures communautaires, les activités et le fonctionnement des communautés islamiques turques de Paris.

### ELELE | **L'immigration turque et le travail social pour l'intégration en France et en Allemagne**

Paris : ELELE, 1999, 105 p. (4B 361.6 IMM)

Fruit des actes d'un colloque organisé en 1998, de nombreuses contributions développent des problématiques telles que la coexistence culturelle, l'action gouvernementale, l'organisation communautaire, la famille, la culture d'origine et d'autres sujets encore.

### GUILLOT Myriam | **Familles en France : regard croisé sur les familles turques et françaises**

Production RFI | Diffusion le 17/04/1998, magazine, 22 min | Écoute en ligne sur <http://www.epra.net>

L'association turque ELELE a demandé au documentariste Michel Grosman de réaliser un film pédagogique sur le quotidien de familles françaises ordinaires, soumis au regard de membres de la communauté turque vivant en France. Le réalisateur explique qu'il a tenté de montrer les modes de vie, les principes, les codes moraux de Français lambda.

De courte durée, le film est destiné à entamer la discussion : Michel Grosman fait part des réactions et étonnements des spectateurs turcs.

Fatma Günes, médiatrice, souligne que les familles turques vivent souvent dans l'isolement, communiquent peu. Elle explique qu'un fossé se creuse entre la vie à l'école et la vie à la maison qui fait croire aux enfants qu'ils doivent choisir entre leurs deux cultures plutôt que de faire leur synthèse personnelle.

IRTIS-DABBAGH Verda | **Les jeunes issus de l'immigration de Turquie en France : état des lieux, analyse et perspectives**

Paris : L'Harmattan, 2003, 427 p., (coll. *Logiques sociales*) (7A2 305.29 IRT)

La France est la deuxième destination des migrants originaires de Turquie dans l'espace européen, après l'Allemagne. Une étude a cherché à savoir ce qui caractérise la vie quotidienne de ces immigrés et plus particulièrement de leurs fils ou filles.

GUVEN Erhun | **L'insertion des travailleurs immigrés turcs dans le grand ensemble de Metz-Borny**

Metz : Université de Metz, Institut Européen d'Ecologie, 1982, 79 p. (7B1 LOR 57 GUV)

Cette étude est une constatation et une évaluation rapide de l'ensemble des problèmes touchant aux modes d'insertion de la population immigrée turque de la ZUP de Metz-Borny.

KASTORYANO Riva | **Être Turc en France : réflexions sur familles et communauté**

Paris, l'Harmattan, CIEMI, 1986, 206 p. (6C 302.3 KAS)

Comportement du migrant turc et de sa famille dans le pays d'accueil avec pour point de départ une étude comparative de familles installées à Terrasson (Sud-Ouest) et à Paris.

MESSNER Francis | **Les populations originaires de Turquie, la religion et le droit de la famille : approche socio-juridique**

Strasbourg : Université Robert Schuman, 1999, 111 p. (7A1 305.89 MES)

L'objectif de cette étude est d'analyser les conduites religieuses, familiales et matrimoniales des populations originaires de Turquie dans le cadre du droit français et les interférences qui en découlent de par leurs référents habituels.

 THENOT Dorothee | **Derrière le voile : dans les coulisses de la commission Stasi**

Public Sénat | France, 2004, documentaire, 55min

Les coulisses des auditions de la Commission sur l'application du principe de laïcité dans la République présidée par Bernard Stasi.

Durant quatre mois (septembre-décembre 2003), de Paris à Rome en passant par La Haye, la caméra de Dorothee Thénot a été le témoin unique des auditions à huis clos, des réunions et des déplacements des membres de la Commission, jusqu'à leur vote ultime sur le rapport remis au Président de la République. Elle a pu ainsi glaner des images inédites sur l'évolution de leur réflexion.

 VAN TASSEL Sabrina | **Mariées pour le pire**

Skopia Films | France, 2004, documentaire, 52min

Touba et Soumia sont deux femmes étrangères au parcours similaire. Victimes de mariages arrangés dans leur pays, elles sont venues rejoindre en France des époux qu'elles connaissent à peine avec l'espoir d'une vie évoluée et la promesse d'une carte de séjour. Mais ce rêve est de courte durée...

Asservis, violentées parfois séquestrées par leur belle-famille, leur seule issue est la fuite. Mais en France, rupture de vie commune rime souvent avec retrait de titre de séjour.

*Film en consultation sur les postes multimédia de la médiathèque.*

## 5. Etudes locales

AKGÖNÜL Samim, KOC Muharrem, MAFFESSOLI Muriel, TAPIA Stéphane de | **40 ans de présence turque en Alsace**

Strasbourg : Néothèque, 2009, 273 p.



Les originaires de Turquie et leurs descendants sont aujourd'hui en Alsace la première communauté d'origine étrangère. Les travailleurs immigrés des années 1960 prennent leur retraite, leurs enfants et leurs petits-enfants sont désormais français, européens, turcs et alsaciens tout à la fois.

ARNOULD Léila (photographie), BASARSLAN Ali Hayati (texte) | **Mémoire des Turcs en Alsace**

Strasbourg : ASTTU, 1995, 70 p. (7B1 ALS BAS)

Ce livre est le fruit de plusieurs rencontres avec des familles turcs dont les pères sont arrivés en Alsace dans les années 1970 pour travailler dans le bâtiment ou l'industrie.



CAZALS Patrick | **Les bûcherons de la Tour Zizim**

Yenta Production - FRANCE 3 Limousin Poitou-Charentes - Images Plus | France, 1997, documentaire, 52min

70 familles turques vivent à Bourganeuf, un bourg limousin chargé d'histoire orientale. Elles sont le fruit d'une aventure migratoire douloureuse dont le décor est la forêt et la misère refusée. L'Histoire d'une insertion lente et laborieuse et la rencontre de deux civilisations.

*Film en consultation sur les postes multimédia de la médiathèque.*

ERPUYAN Murat V. | **La population originaire de Turquie dans l'agglomération nancéienne à travers le champ migratoire turc en Europe**

Paris : A Ta Turquie, 1996, 143 p.

Les résultats d'enquêtes menées auprès des chefs de familles turques afin de déterminer la nature, le sens et les attentes de cette immigration.

Groupe d'études regionales sur l'insertion des migrants | **La communauté turque en Alsace**

Strasbourg : Délégation Régionale FAS/EPE/GERIM, 1990, 206 p. (7A1 305.89 COM)

Une exploitation de toutes les sources d'information sur la communauté turque en Alsace dans son évolution entre 1975 et 1989. Les conditions de vie et les chances d'intégration sont au cœur de l'étude.

GUILLOU Anne Yvonne, TAPIA Stéphane de, WADBLED Pôleth M. (dir.) | **Migrations turques dans un monde globalisé : le poids du local**

Rennes : Presses universitaires de Rennes, 2007, 242 p. (2A 325.2561 GUI)

Plus de quatre millions de personnes originaires de Turquie vivent dans l'Union européenne, et l'on constate de fortes disparités dans le comportement de celles-ci suivant leur lieu d'établissement.



MONTHULÉ Christelle | **Association franco-turque**

Production Radio Alpa | Diffusion le 26/02/2002, entretien, 11 min | Écoute en ligne sur <http://www.epra.net>

La communauté turque compte 700 personnes au Mans. Même si elle est arrivée il y a une trentaine d'années, certaines personnes ont toujours des difficultés d'intégration. La communauté française méconnaît la culture turque et ses traditions. Afin que les deux communautés se côtoient davantage, l'association franco-turque Cénomane, a vu le jour, il y a 3 ans. A l'occasion de la quinzaine culturelle organisée par l'association, rencontre avec Oran Tatar, son président.

## 6. Témoignages

ELELE | **Turcs en France : album de familles**

Saint-Pourçain-sur-Sioule : Bleu autour, 2007, 201 p.

Le portrait de treize familles turques installées en France et, au sein de chacune d'elles, celui d'une figure centrale, qui décida d'émigrer. Des autoportraits, plutôt, composés de photos tirées des albums familiaux et de paroles données. Pourtant, bien des Turcs taisent leur histoire intime et familiale, au point, parfois, de l'oublier. Affaire d'éducation, qui enjoint l'effacement de soi derrière le mari, les parents, le lignage, la République laïque, la Nation.

ESTABLET Roger | **Comment peut-on être français ? 90 ouvriers turcs racontent.**

Paris : Fayard, 1997, 150 p. (7C 338.4 EST)

Les résultats d'une enquête sur la France et les Français menée auprès de 90 ouvriers turcs de retour dans leur pays après un séjour plus ou moins prolongé en France. Parce qu'ils ne viennent pas en France dans l'espoir de s'installer ou de s'intégrer, leur regard s'apparente à celui de l'ethnologue.

ILBAY Gun | **Récits de vie, portraits de femmes**

Nancy : A Ta Turquie, 2005, 385 p. (7A2 305.4 ILB)

Animatrice du milieu associatif, enseignante, traductrice, Gül Ilbay a mené une série d'entretiens auprès de femmes originaires de Turquie, et nous livre le témoignage, en français et en turc, de la vie et du parcours de ces femmes, qui tentent de concilier tradition et modernité.

PETEK-SALOM Gaye (enquête et texte), DOGRAR Ilknur (photographies) | **Mémoires de France ou paroles de familles turques rentrées au pays**

Paris : ELELE, novembre 2000, 44 p.

Une enquête qui avait pour objectif de repérer les éventuelles traces conservées dans leur mémoire par les familles après une présence en France de quelques vingt années.

KUDAR Hasan | **Un Troyen à Paris : les mémoires d'un instituteur de village anatolien parisien d'adoption**

Paris : Librairie Ozgul, 2006, 178 p.

Né en 1926 au village alévi de Tahtakuslar, diplômé d'un institut de village, d'où furent issus les enseignants les plus engagés du pays, l'auteur a subi des persécutions en raison de sa signature en faveur de la libération du poète Nazim Hikmet. Installé en France depuis les années 1960, il a tenu un kiosque à journaux sur la place de la Madeleine.

## 7. Culture



MAS TRELLES Diego | **Karagöz**

Elele | France, 1993, documentaire

Historiques et techniques du théâtre d'ombre narrées par Gaye Petek.

*Film en consultation sur les postes multimédia de la médiathèque.*

## 8. Ressources électroniques

**Saison de la Turquie**

<http://www.saisondelaturquie.fr/>

Du 1er juillet 2009 au 31 mars 2010, la Turquie sera l'invitée de la France avec la Saison de la Turquie en France. Plus de 400 événements culturels, économiques et intellectuels permettront de découvrir l'effervescence, la jeunesse et la modernité de ce pays, trop méconnu en France.

**ELELE**

<http://www.elele.info/>

ELELE est un observatoire et un centre de ressources et de recherches sur l'immigration originaire de Turquie en France.

**A Ta Turquie**

<http://www.atasturquie.asso.fr/index.php?op=edito>

L'association A Ta Turquie, créée au départ pour faire connaître la culture turque, à la fois au grand public et aux jeunes générations issues de l'immigration turque, a développé rapidement ses actions pour répondre aux besoins des personnes originaires de Turquie et des responsables chargés des questions sur l'intégration.

**Revue Genese**

[http://www.atasturquie.asso.fr/static.php?op=olusum\\_presentation&nps=1](http://www.atasturquie.asso.fr/static.php?op=olusum_presentation&nps=1)

Olusum/Genèse est une revue bilingue (français/turc) d'art et de littérature. Elle est un outil de communication interculturelle, elle constitue une plate-forme pour toutes les créations artistiques des jeunes et traite de sujets très variés, touchant à la littérature, aux arts et à l'immigration.

**Carte de la diaspora turque**

[http://www.ladocumentationfrancaise.fr/spip/IMG/jpg\\_DP\\_8063\\_diaspora\\_turque.jpg](http://www.ladocumentationfrancaise.fr/spip/IMG/jpg_DP_8063_diaspora_turque.jpg)